



Manuel de référence

Station d'accueil HP pour portable

Référence du document : 336449-051

Août 2003

Ce document fournit des instructions sur l'utilisation de la station d'accueil HP avec certains modèles de portables HP et Compaq.

© 2003 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Microsoft et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Les informations de ce document peuvent être modifiées sans préavis. Les seules garanties relatives aux produits et services HP sont exclusivement décrites dans les textes de garantie limitée accompagnant ces produits et services. Aucun élément du présent document ne peut être interprété comme constituant une garantie supplémentaire. HP ne saurait être tenu pour responsable des erreurs ou omissions de nature technique ou rédactionnelle qui pourraient subsister dans le présent document.

Manuel de référence
Station d'accueil HP pour portable
Première édition : août 2003
Référence : 336449-051

Table des matières

1 Mise en route

Identification des éléments de la face avant	1-1
Identification des éléments de la face arrière	1-2
Identification des éléments latéraux	1-4
Identification des accessoires sans fil	1-6
Pour en savoir plus	1-7

2 Connexion et retrait du portable

Connexion à l'alimentation secteur	2-1
Connexion du portable à la station d'accueil	2-3
Extraction du portable	2-8

3 Utilisation de la station d'accueil

Mise sous tension et hors tension du portable	3-1
Conseils d'utilisation de la station d'accueil	3-2
Utilisation du clavier et de la souris sans fil	3-3
Connexion de la station d'accueil à un téléviseur	3-8
Utilisation d'un modem via la station d'accueil	3-9
Connexion de la station d'accueil à un réseau	3-10
Utilisation des dispositifs antivol	3-11

A Résolution des problèmes

Utilisation du Web	A-1
Préparation d'un appel auprès du service d'assistance technique	A-1
Résolution des problèmes courants	A-2
Problèmes de connexion et solutions	A-2
Problèmes et solutions liés au retrait	A-3

1

Mise en route

Identification des éléments de la face avant



Élément	Description
❶ Haut-parleurs stéréo	Produisent le son de votre portable.
❷ Boutons de contrôle du volume : augmenter, baisser et couper	Permettent de régler le volume sonore de votre portable.
❸ Voyant de connexion	S'allume en bleu fixe lorsque le portable est connecté correctement.

Identification des éléments de la face arrière



Élément	Description
❶ Câble d'extension	Permet de connecter la station d'accueil au portable.
❷ Prise RJ-11	Permet de connecter la station d'accueil au portable à l'aide d'un câble de modem.
❸ Connecteurs USB (3)	Permettent de connecter des périphériques USB. Compatibles USB 2.0.
❹ Prise réseau Ethernet (RJ-45)	Permet de connecter la station d'accueil à une prise murale RJ-45 à l'aide d'un câble réseau.
❺ Prise RJ-11	Permet de connecter la station d'accueil à une prise murale téléphonique RJ-11.
❻ Connecteur audio S/PDIF (Sony/Philips Digital Interface)	Permet de connecter des systèmes audio numériques haut de gamme, tels que des systèmes Surround ou Home Cinema.
❼ Prise de sortie TV composite	Permet de connecter la station d'accueil à un téléviseur.

Élément	Description
⑧ Prise de sortie S-vidéo	Permet de connecter la station d'accueil à un téléviseur.
⑨ Connecteur série	Permet de connecter un périphérique série, tel qu'une souris.
⑩ Connecteur d'alimentation	Permet de connecter la station d'accueil à une source d'alimentation.

Identification des éléments latéraux



Composants du côté droit (en faisant face à la station d'accueil)

Élément	Description
❶ Prise casque	Permet de connecter un casque.
❷ Connecteurs USB (3)	Permettent de connecter des périphériques USB. Compatibles USB 2.0.
❸ Connecteur de sécurité Kensington	Permet de connecter un dispositif de sécurité en option.



Composants du côté gauche (en faisant face à la station d'accueil)

Élément	Description
Connecteur de sécurité Kensington	Permet de connecter un dispositif de sécurité en option.

Identification des accessoires sans fil



Élément	Description
❶ Clavier sans fil	Se connecte sans fil à la station d'accueil.
❷ Piles	Destinées au clavier et à la souris sans fil.
❸ Récepteur	Permet d'établir une connexion sans fil entre la station d'accueil et le clavier ou la souris.
❹ Souris sans fil	Se connecte sans fil à la station d'accueil.
 Les accessoires sans fil peuvent être livrés avec la station d'accueil.	

Pour en savoir plus

- Le CD-ROM *Documentation Library* livré avec l'ordinateur contient des informations détaillées sur votre portable ainsi que sur les normes de sécurité définies par les agences de réglementation concernant l'usage de votre portable.
- Le CD-ROM livré avec la station d'accueil contient également des informations relatives aux normes de sécurité définies par les agences de réglementation concernant l'usage de la station d'accueil.
- Le site Web HP (<http://www.hp.com/fr>) fournit des informations détaillées sur les nouveaux produits et mises à jour.



AVERTISSEMENT : pour limiter les risques de blessures graves, consultez le document *Sécurité et ergonomie du poste de travail*. Il décrit la bonne configuration du poste de travail et les positions à adopter, ainsi que les règles d'hygiène et de travail que les utilisateurs doivent suivre. Il présente également des informations importantes sur la sécurité électrique et mécanique. Vous trouverez ce guide sur le site Web <http://www.hp.com/ergo>, ainsi que sur le CD-ROM *Documentation Library* livré avec ce produit.

Connexion et retrait du portable

Connexion à l'alimentation secteur



AVERTISSEMENT : pour réduire les risques de blessure, d'électrocution, d'incendie ou de détérioration de votre matériel :

- Ne désactivez pas la prise de terre du cordon d'alimentation. La mise à la terre constitue une protection indispensable.
 - Branchez le matériel sur une prise électrique reliée à la terre (mise à la masse) facilement accessible.
 - Coupez l'alimentation de l'appareil en débranchant le cordon d'alimentation de la prise secteur.
 - Ne posez rien sur les cordons d'alimentation ou les câbles. Disposez-les de sorte que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.
 - Ne tirez pas sur le cordon ou le câble. Lorsque vous débranchez un cordon de la prise secteur, saisissez-le par la fiche.
-

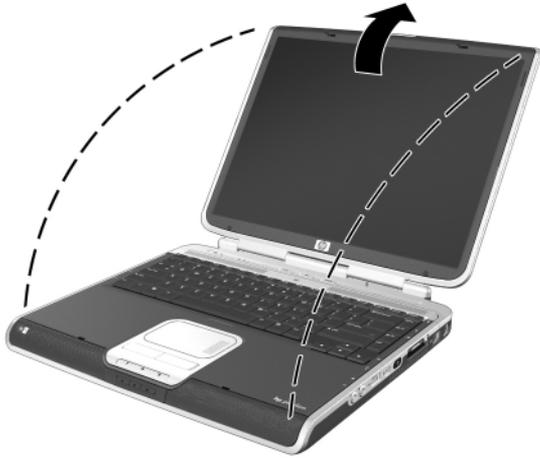
Pour obtenir de meilleures performances, branchez la station d'accueil sur l'alimentation secteur. Branchez le cordon d'alimentation sur une prise électrique.



Connexion sur l'alimentation secteur (les cordons d'alimentation et les prises varient selon les pays et les régions)

Connexion du portable à la station d'accueil

1. Ouvrez le portable.



Ouverture du portable

2. Le clavier face à vous, insérez le portable dans la station d'accueil.



Insertion du portable dans la station d'accueil

-  Le portable est maintenu en place par un tampon amortisseur qui l'empêche de quitter sa position correcte dans la station d'accueil.

3. Tirez délicatement sur le câble d'extension pour l'extraire de sa protection et étendez-le vers le côté droit ou le côté gauche de la station d'accueil en fonction de l'emplacement du connecteur d'extension sur le portable. Cet emplacement peut varier selon la série et le modèle du portable.

 Vous devez positionner le câble correctement, de sorte qu'il puisse bouger facilement. Le câble est doté d'une collerette et d'une glissière qui vous aident à le positionner correctement.



Déplacement du câble vers l'un des côtés de la station d'accueil

4. Connectez le câble d'extension au portable, en prenant soin de faire correspondre l'icône située sur le connecteur d'extension du portable et celle située à l'extrémité du câble d'extension.



Connexion du câble d'extension au portable

5. Pour les options de communication, procédez comme suit :

- ❑ Si votre portable communique par le biais d'un modem et d'une ligne de téléphone analogique, consultez la section "[Utilisation d'un modem via la station d'accueil](#)" du chapitre "Utilisation de la station d'accueil" pour obtenir des instructions sur la communication à l'aide d'un modem.
- ❑ Si votre portable est connecté directement à un réseau, reportez-vous à la section "[Connexion de la station d'accueil à un réseau](#)" du chapitre "Utilisation de la station d'accueil" pour obtenir des instructions sur les méthodes de connexion à un réseau.

6. Mettez le portable sous tension si cela n'est pas déjà fait.

Reportez-vous à la section "[Mise sous tension et hors tension du portable](#)" du chapitre "Utilisation de la station d'accueil".

Observez l'anneau qui entoure les boutons de contrôle du volume. Si vous avez correctement effectué la connexion, cet anneau s'allume en bleu fixe.



Une fois le portable connecté à la station d'accueil, les haut-parleurs internes sont désactivés et ceux de la station d'accueil sont activés.

Extraction du portable

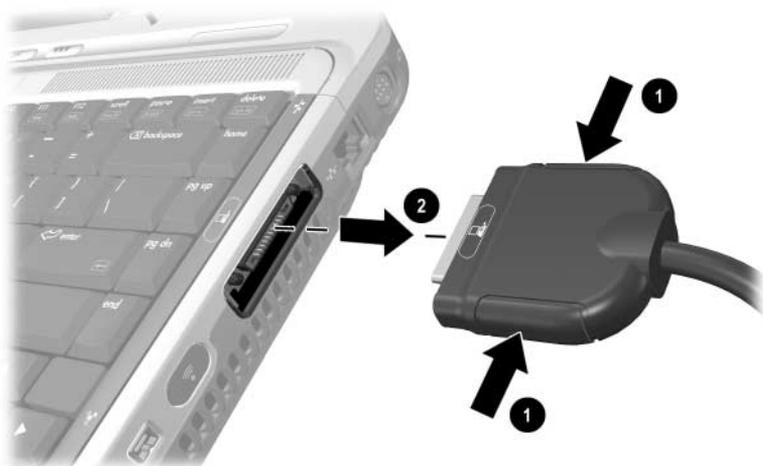


Il est inutile de mettre le portable hors tension pour l'extraire de la station d'accueil, bien que cette procédure soit recommandée si vous utilisez Windows 2000 ou une version antérieure.

1. Appuyez sur les boutons latéraux situés à l'extrémité du câble d'extension ❶ pour déconnecter ce dernier du portable ❷.

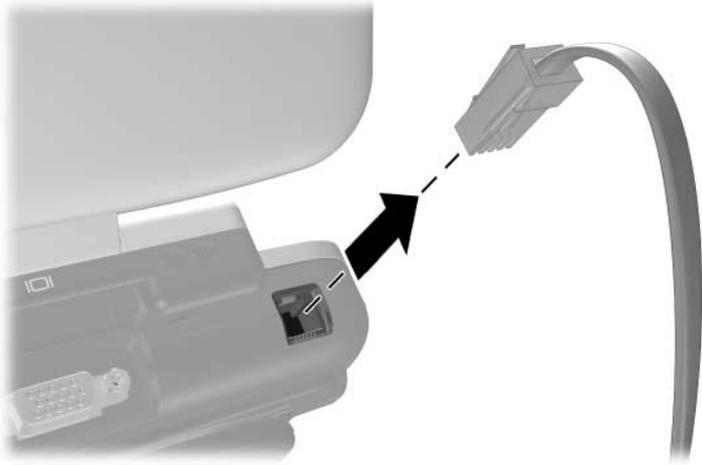


L'emplacement du connecteur d'extension peut varier selon la série et le modèle du portable.



Déconnexion du câble d'extension

2. Le cas échéant, déconnectez le câble de modem de la prise RJ-11 située sur le portable. Vous pouvez laisser l'autre extrémité du câble connectée à la station d'accueil en vue d'une utilisation prochaine.



Déconnexion du câble de modem de la prise RJ-11 située sur le portable.

3. Soulevez le portable hors de la station d'accueil pour l'extraire.



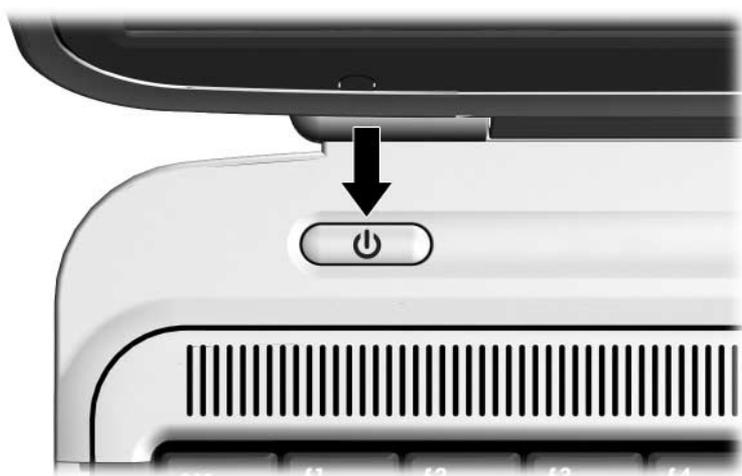
Extraction du portable de la station d'accueil

3

Utilisation de la station d'accueil

Mise sous tension et hors tension du portable

Lorsque le portable et la station d'accueil sont connectés, allumez et éteignez le système à l'aide de l'interrupteur d'alimentation du portable.



Emplacement de l'interrupteur d'alimentation du portable



L'emplacement de l'interrupteur d'alimentation peut varier selon la série et le modèle du portable.

Conseils d'utilisation de la station d'accueil

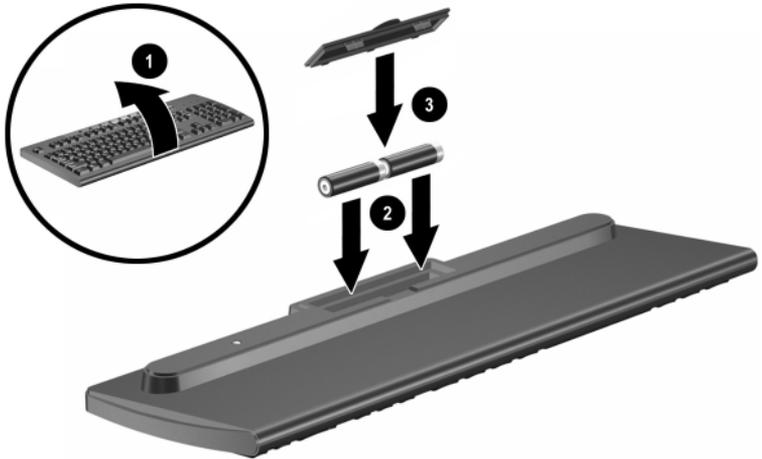
- **Systèmes d'exploitation** : Pour des performances optimales, utilisez la station d'accueil avec des portables HP ou Compaq exécutant Microsoft Windows XP.
- **Alimentation** : Pour de meilleures performances, utilisez la station d'accueil lorsqu'elle est connectée au secteur. Ainsi, la batterie du portable reste chargée tant que le portable est connecté à la station d'accueil.
- **Connexion et extraction**
 - Lorsque vous connectez ou que vous extrayez le portable de sa station d'accueil, vous pouvez le laisser sous tension ou le mettre hors tension. Le voyant bleu sur la station d'accueil s'allume pour indiquer que la connexion est correcte. Il reste éteint tant que le portable n'est pas sous tension.
 - Sous Windows 2000, Windows 98, Windows 95 et Windows NT :
 - ◆ Mettez le portable hors tension avant de le connecter à la station d'accueil ou de l'en extraire.
 - ◆ Avant de mettre le portable sous tension, connectez-le d'abord à la station d'accueil.
- **Périphériques externes** : Lorsque le portable est logé dans la station d'accueil, vous pouvez brancher des périphériques externes sur les connecteurs situés à l'arrière de la station d'accueil ou sur le portable.

Utilisation du clavier et de la souris sans fil



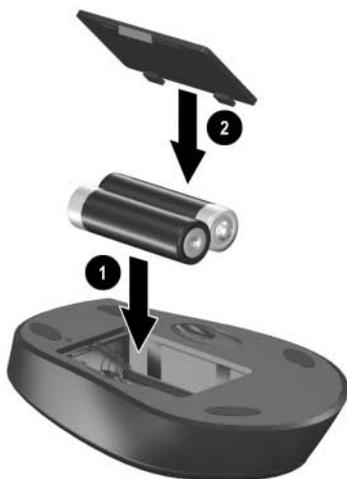
Pour plus d'informations, reportez-vous au poster *Installation rapide du clavier et de la souris sans fil HP*.

1. Retournez le clavier sans fil pour repérer le logement des piles ❶.
2. Enlevez le cache et insérez les piles dans leur logement ❷.
3. Remettez le cache en place ❸.



Insertion des piles dans le clavier sans fil

4. Retournez la souris sans fil pour repérer le logement des piles.
5. Enlevez le cache et insérez les piles dans la souris ❶.
6. Remettez le cache en place ❷.



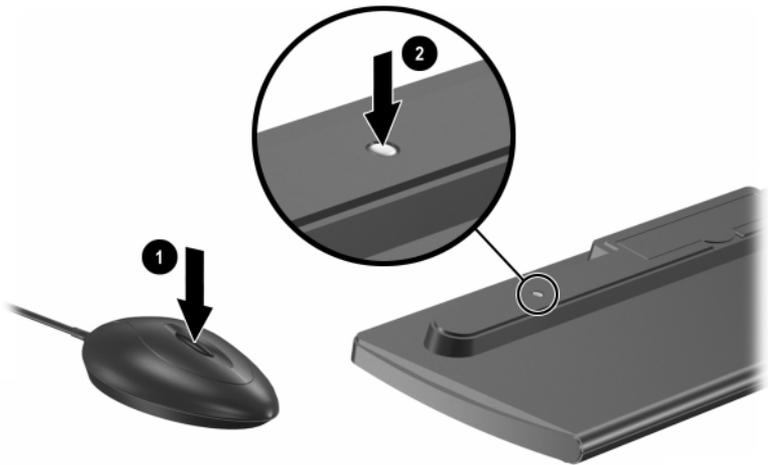
Insertion des piles dans la souris sans fil

7. Connectez le récepteur sans fil à l'un des ports USB de la station d'accueil.



Connexion du récepteur sans fil à la station d'accueil

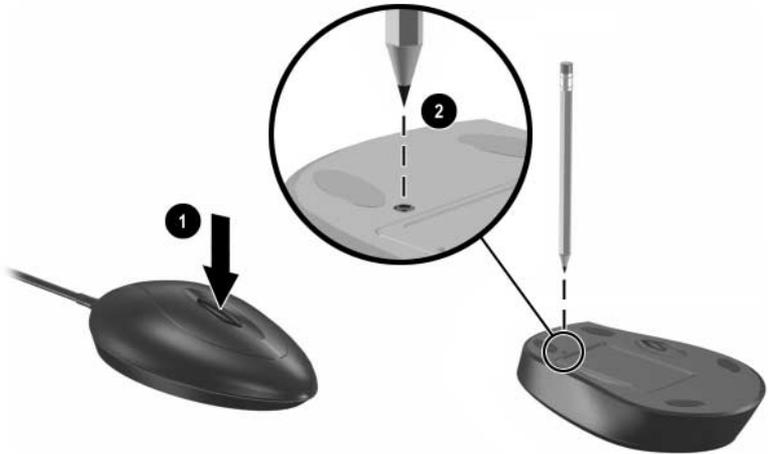
8. Appuyez sur le bouton de connexion du récepteur ❶.
9. Lorsque le voyant commence à clignoter, appuyez sur le bouton de connexion situé à la base du clavier ❷.



Boutons de connexion sur le clavier et sur le récepteur sans fil

10. Retournez le clavier.

11. Si vous utilisez également une souris sans fil, appuyez de nouveau sur le bouton de connexion situé sur le récepteur **1**.
12. Lorsque le voyant du récepteur commence à clignoter, appuyez sur le bouton de connexion situé à la base de la souris **2** à l'aide d'un objet pointu, comme la pointe d'un crayon.



Boutons de connexion sur la souris et sur le récepteur sans fil

Vous pouvez utiliser votre clavier et votre souris sans fil lorsqu'un portable est connecté à la station d'accueil.



Pour personnaliser les boutons Quick Launch du clavier sans fil, reportez-vous à la documentation de votre portable.

Connexion de la station d'accueil à un téléviseur

Vous pouvez connecter la station d'accueil à un téléviseur qui fera office de moniteur externe. La station d'accueil est dotée de deux ports de sortie TV situés sur le panneau arrière : composite et S-Vidéo. Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléviseur pour déterminer le type de connexion dont il est équipé.

1. Branchez le câble approprié sur le connecteur situé à l'arrière de votre téléviseur.
2. Branchez l'autre extrémité sur le connecteur approprié à l'arrière de la station d'accueil.



Connexion de la station d'accueil à un téléviseur

Consultez les instructions fournies avec votre portable pour configurer votre téléviseur comme écran principal.

Utilisation d'un modem via la station d'accueil

Pour les communications d'accès à distance, vous pouvez connecter votre portable à votre ligne de téléphone analogique via la station d'accueil. Vous aurez besoin des câbles de modem RJ-11 livrés avec la station d'accueil.

1. Branchez une extrémité d'un câble de modem sur la prise RJ-11 du portable. Branchez l'autre extrémité sur la prise RJ-11 située sur la partie supérieure du panneau arrière de la station d'accueil ❶.
2. Branchez l'extrémité de l'autre câble RJ-11 sur la prise RJ-11 située sur la partie inférieure du panneau arrière de la station d'accueil. Branchez l'autre extrémité du câble sur la prise murale RJ-11 ❷.



Vous pouvez également avoir besoin d'un adaptateur de modem spécifique à votre pays en plus du câble RJ-11 connecté à la prise murale RJ-11.



Connexion d'un modem via la station d'accueil

Connexion de la station d'accueil à un réseau

Vous pouvez connecter votre portable à un réseau via la station d'accueil. Pour ce faire, vous devez vous procurer un câble réseau RJ-45 (acheté séparément).

1. Si vous ne l'avez pas déjà fait, connectez votre portable à la station d'accueil conformément aux instructions du chapitre "[Connexion et retrait du portable](#)" de ce manuel.
2. Connectez une extrémité du câble réseau à la prise RJ-45 située sur la station d'accueil et l'autre à la prise murale RJ-45.



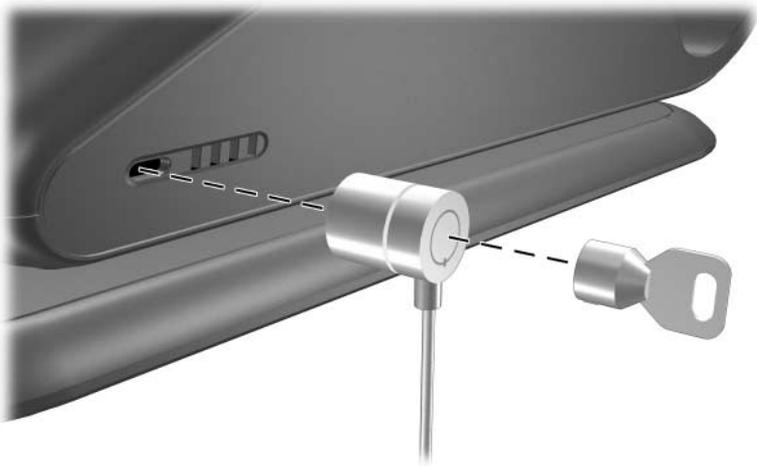
Pour une connexion directe au réseau, il n'est pas nécessaire de connecter le portable à la station d'accueil à l'aide d'un câble modem RJ-11.

Utilisation des dispositifs antivol



L'objectif des solutions de sécurité est de produire un effet dissuasif. Mais ces solutions n'empêchent pas l'utilisation frauduleuse ou le vol du produit.

1. Avec le portable logé dans la station d'accueil, enroulez le câble (acheté séparément) autour d'un objet fixe, puis insérez le verrou du câble dans le connecteur du câble de sécurité de la station d'accueil.
2. Insérez la clé dans le verrou et tournez-la afin d'immobiliser la station d'accueil et le portable.



Sécurisation de la station d'accueil et du portable



Deux connecteurs de dispositifs antivol sont disponibles de part et d'autre de la station d'accueil.

Résolution des problèmes

Utilisation du Web

Les services d'assistance sont disponibles sur Internet par l'intermédiaire du service d'assistance technique de HP. Vous pouvez parcourir les articles en tant qu'invité ou vous inscrire comme utilisateur et poser vos propres questions. HP fait de son mieux pour vous répondre le plus rapidement possible.

Pour accéder à l'assistance technique de HP, rendez-vous sur le site Web HP à l'adresse <http://www.hp.com/fr>.

Préparation d'un appel auprès du service d'assistance technique

Si vous n'arrivez pas à corriger un problème en suivant les conseils relatifs à la résolution des problèmes de cette section, appelez le service d'assistance technique.

Lorsque vous appelez le service d'assistance technique, gardez les éléments suivants à portée de main :

- Portable et station d'accueil
- Numéro de série du portable et de la station d'accueil
- Dates d'achat figurant sur les factures
- Conditions dans lesquelles le problème est apparu
- Messages d'erreur qui sont apparus
- Configuration matérielle du portable

- Matériel et logiciels utilisés
- Type d'imprimante connectée, le cas échéant
- Paramètres de configuration, notamment le contenu des fichiers système

Résolution des problèmes courants

Les tableaux ci-dessous répertorient les problèmes possibles, ainsi que les causes probables et les solutions recommandées.

Problèmes de connexion et solutions

Problème	Cause possible	Solution
Le portable est mal connecté à la station d'accueil.	Le câble d'extension de la station d'accueil n'est pas complètement enfoncé dans le connecteur d'extension du portable.	Débranchez le câble d'extension du portable, puis reconnectez-le.

Problèmes et solutions liés au retrait

Problème	Cause possible	Solution
Le voyant bleu ne s'allume pas.	Le portable n'est pas sous tension.	Mettez le portable sous tension.
	La station d'accueil n'est pas branchée sur l'alimentation secteur.	Branchez la station d'accueil sur une prise secteur.
	Le câble d'extension de la station d'accueil n'est pas enfoncé dans le connecteur d'extension du portable.	Connectez le câble d'extension au connecteur d'extension du portable.
	Le portable se trouve en mode Veille ou Hibernation.	Faites sortir le portable du mode Veille ou Hibernation.
Le son des haut-parleurs est faible ou inaudible.	Le son des haut-parleurs de la station d'accueil est coupé ou le volume est réglé trop bas.	Augmentez le son à l'aide des boutons.
Le portable s'éteint.	La station d'accueil n'est pas connectée à une prise secteur, ce qui décharge les modules de batterie.	Branchez la station d'accueil sur une prise secteur.

Problème	Cause possible	Solution
Le clavier ou la souris sans fil ne fonctionne pas.	Le récepteur n'est pas connecté à un port USB disponible.	Branchez le récepteur sur un port USB.
	Le récepteur et le clavier ou la souris ne sont pas synchronisés.	Synchronisez les périphériques en appuyant sur les boutons appropriés. Pour plus d'informations, consultez la section " Utilisation du clavier et de la souris sans fil " du chapitre "Utilisation de la station d'accueil".
	Le clavier ou la souris n'est plus alimenté.	Vérifiez que les batteries sont insérées correctement dans le clavier ou la souris et qu'elles sont en bon état de fonctionnement.